



SALAM INTERNATIONAL
TRANSPORT & TRADING CO. PLC

شركة السلام الدولية

للتجارة والنقل المساهمة العامة

الرقم: 2007/143 م/خ/ر

التاريخ: 2007/10/30

Q.E- SITT- 30/10/2007

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد

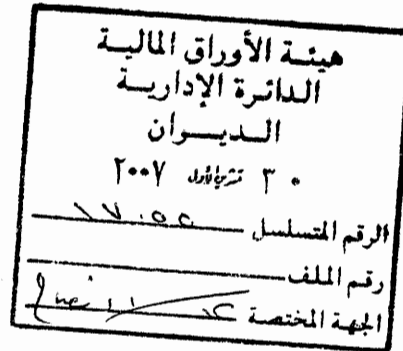
الموضوع: البيانات المالية.

تمشيا مع متطلبات وتعليمات الإفصاح، نرفق لكم البيانات المالية لشركة السلام الدولية للنقل والتجارة المساهمة العامة كما في 2007/9/30.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،

رئيس مجلس الإدارة
سعيد سليمان

Acc2007/mk/mr/acc117



البورصة - عمان - ١٠/١٠/٢٠٠٧
١٠/١٠/٢٠٠٧



خليف وسمان

محاسبون قانونيون

مجمع فطان التجاري

شارع عبدالله غوشة - الدوار السابع
ص.ب: ٤٢٠-٨٢ عمان ١١٨٣ الأردن

هاتف: ٥٨٣٣٢٤٠/٢

فاكس: ٥٨٣٣٢٢٠

البريد الإلكتروني: khleifco@tedata.net.jo

تقرير المراجعة المستقل

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة السلام الدولية للنقل والتجارة
الطبعة - الأردن

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة السلام الدولية للنقل والتجارة (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين و بيان التدفقات النقدية المتعلقة بها للفترة المنتهية عندئذ . وملخص السياسات المحاسبية العامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية حسب المعايير الدولية لأعداد التقارير المالية، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتنفيذ والمحافظة على الرقابة الداخلية الخاصة بأعداد وعرض البيانات المالية الخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء بسبب الاحتيال أو الخطأ، واختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وعمل تقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف.

مسؤولية المدقق

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والممكن تطبيقها على مهمات المراجعة . إن هذه المعايير تتطلب بأن نقوم بتخطيط وتنفيذ عملية المراجعة لغرض الحصول على ثقة معتدلة حول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من معلومات جوهرية خاطئة . إن عملية المراجعة محددة أساساً بالاستفسارات من موظفي الشركة والإجراءات التحليلية المطبقة على المعلومات المالية ، لذا فإنها توفر ثقة أقل من عملية التدقيق وبما أننا لم نقم بتنفيذ عملية التدقيق ، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً .

تمت مراجعة البيانات المالية لكل من الشركات التالية والتي تضمنتها البيانات المالية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ من قبل مدققي حسابات آخرين :

١. شركة الابتكار، ذات مسؤولية محدودة - وتم إصدار تقريراً غير متحفظاً حول البيانات المالية . يمثل مجموع أصول هذه الشركة مانسبته ١٦ % ، في حين تمثل إيراداتها ما نسبته ٤٦ % من إجمالي الأصول والإيرادات الموحدة للشركة على التوالي .

٢. شركة فرح للخدمات الغذائية ، ذات مسؤولية محدودة - وتم إصدار تقريراً غير متحفظاً حول البيانات المالية . يمثل مجموع أصول هذه الشركة مانسبته ٦ % في حين تمثل إيراداتها ما نسبته ٢٩ % من إجمالي الأصول والإيرادات الموحدة للشركة على التوالي .

٣. شركة عبر الدول لتجارة المعدات والمركبات ، ذات مسؤولية محدودة - وتم إصدار تقريراً غير متحفظاً حول البيانات المالية . يمثل مجموع أصول هذه الشركة مانسبته ٠,٢ % ، في حين تمثل إيراداتها ما نسبته ٢ % من إجمالي الأصول والإيرادات الموحدة للشركة على التوالي .

خليف وسمان

محاسبون قانونيون

٤. شركة مدائن النور، ذات مسؤولية محدودة - وتم إصدار تقريراً غير متحفظاً حول البيانات المالية. يمثل مجموع أصول هذه الشركة مانسيته ٢٤% ، في حين تمثل إيراداتها ما نسبته صفر % من إجمالي الأصول والإيرادات الموحدة للشركة على التوالي.

واستناداً لعملية المراجعة ، فإنه لم تصل الى علمنا أمور قد تؤثر في اعتقادنا بأن البيانات المالية المرفقة لا تمثل بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقبود وسجلات محاسبية بصورة أصولية تتضمن كل ما نص القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها وأن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

خليف وسمان

عدنان خليف

إجازة رقم ٢٢٢

خليف وسمان

محاسبون قانونيون

٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٧

عمان - الأردن

مجموعة شركة السلام الدولية للنقل والتجارة
(مساهمة عامة محدودة)
العقبة - الأردن
الميزانية العامة الموحدة
كما في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧

٣١ كانون الاول ٢٠٠٦	٣٠ ايلول ٢٠٠٧	إيضاح	الموجودات
دينار أردني	دينار أردني		الموجودات المتداولة
١,٤٧٨,٨٢٧	٦٧٠,٨٦٤	(٤)	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,١٧٧,٢٨٦	١,٠٦٣,٤٤٤	(٥)	نعم مدينة
٢,٥١٦,٦١٣	١,٩٢٣,٥٤٧		مطلوب من اطراف ذات علاقة
٣٦,٣٩٠	٦١,٢٨٥		نعم لشركاء
١,٥٩٢,١٥٣	١,٤٤٧,٦٠١	(٨)	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٨٤٧,٤٤٤	٦٢٣,٣٣٩	(٦)	مخزون
٢,١٨٧,٤٥١	٢,٦٥٤,٢١٥	(٧)	أرصدة مدينة أخرى
٩,٨٣٦,١٦٤	٨,٤٤٤,٢٩٥		مجموع الموجودات المتداولة
٤,٧٧١,١٣٠	٥,٧٤٥,٢٥٤	(٨)	الموجودات غير المتداولة
٧,٢٢٣,٨٩٢	٩,٨٦٣,٦٥٠	(٩)	استثمارات متوفرة للبيع
٣,٢٩٨,٧٠٧	٢,٨٧٨,٧١٣	(٨)	استثمارات في شركات مملوكة من شركات تابعة
٣,٦٩٧,٩٠٠	٤,٠١٠,٤٣٢	(١٠)	استثمارات في شركات حليفة
١,٥١١,٥١٩	١,٦٤٢,٤٩٩	(١١)	استثمارات عقارية
١١,٥٨٨,٠٤٨	٨,١٩٢,٩٣٥	(١٣)	دفعات مقدمة لاستثمارات
-	٣,٠٠٣,٨٠٠	(١٤)	موجودات ثابتة
٩,٥٠٨	٥,٩٤٣		موجودات أخرى
١,٣٨٩,٤٦١	٢٣,٤٦٣		خلاف أرض
٣٥٢,٤٨٩	٣٢٥,٧٦٦		مشاريع قيد الانجاز
٤٣,٦٧٨,٨١٨	٤٤,١٤٦,٧٥٠		مبني على أرض مستأجرة من الغير
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات المتداولة
٢,٥١٩,٩٣٧	١,١٠٧,٨٦٥		بنوك دائنة
٥,١٢٨,٢٥١	٥,٨١١,٦٩٤	(١٥)	قروض بنكية قصيرة الأجل
١,٠٣٣,١٤٠	١,٤١٢,٦٣٧		نعم دائنة
٣,٦٩٦,٧٩٥	٣,٨٢٩,٠٧٨		مطلوب الى اطراف ذات علاقة
٣٢,٩٩٢	-		نعم لشركاء
١,٩٧٣,٩٣٧	١,٩٠٥,١٧٩	(١٢)	أرصدة دائنة أخرى
٣٣٢,٢٦١	٢٤٧,٨٦٢		مخصص ضريبة دخل
١٥٢,٤٧٦	١٠٣,٥٦١	(١٦)	مخصصات أخرى
١٤,٨٦٩,٧٨٩	١٤,٤١٧,٨٧٦		مجموع المطلوبات المتداولة
٥,٩٦٣,٦٤١	٤,٦٠٣,٤٤٩	(١٥)	قروض بنكية طويلة الأجل
			حقوق المساهمين وحقوق الأقلية
١٣,٢٠٠,٠٠٠	١٣,٢٠٠,٠٠٠	(١٧)	رأس المال المدفوع
١,٢٥٤,٦٢٩	١,٢٥٤,٦٢٩		احتياطي اجباري
١١٥,٢٣٥	١١٥,٢٣٥		احتياطي اختياري
٢,٩٤٨,٨٣٨	٤,١٣١,٤٤٦		التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٢٢,٦٢٨)	-	(١٨)	سهم خزينة
١,٩٤٣,٨١٣	١,٩٤٣,٢٧١		ارباح متركمة من التشغيل
١,٠٠٧,٩٨٣	١,٦١٨,٢٠٦		ارباح متركمة من إعادة التقييم
٢٠,٤٤٧,٨٧٠	٢٢,٢٦٢,٧٨٧		مجموع حقوق المساهمين
٢,٣٩٧,٥١٨	٢,٨٦٢,٦٣٨		حقوق الأقلية
٤٣,٦٧٨,٨١٨	٤٤,١٤٦,٧٥٠		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

■ إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

المدير المالي

مجموعة شركة السلام الدولية للنقل والتجارة
(مساهمة عامة محدودة)
العقبة - الأردن
بيان الدخل الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧

٣٠ ايلول ٢٠٠٦	٣٠ ايلول ٢٠٠٧	إيضاح
دينار أردني	دينار أردني	
٧,٩٦٨,٧٩٨	٧,٨٧٤,٩٧٢	الإيرادات التشغيلية
(٦,١٦٩,٥٣٧)	(٥,٩٩٣,٦٠١)	المصاريف التشغيلية
(٧٧٢,٥٠٤)	(٣١٠,٦١١)	استهلاكات
١,٠٢٦,٧٥٧	١,٥٧٠,٧٦٠	مجمول ربح الفترة
(١,٠١١,٠٥٠)	(٩٥٩,١٢٨)	(٢٠) مصاريف إدارية وعمومية
(٦٢٥,١٥٩)	(٨٥١,٧٩٧)	مصاريف تمويل ومربحة
-	١١٦,١٥٥	أرباح استثمارات في شركات حليفة
٨١٨,٦٦٤	١,٣٢٨,٩٧٦	أرباح استثمارات في شركات تابعة
(١٢٤,٨١٨)	(٧٦,٦٧٤)	استهلاكات وإطفاءات
١,٠٧٦,٧٨٨	٨٧٢,١٩٠	(١٩) إيرادات أخرى
١,١٦١,١٨٢	٢,٠٠٠,٤٨٢	ربح للفترة قبل المخصصات وحصة الأقلية
(٦٤,٧٠٠)	(١٦,٩٠٧)	حصة الأقلية من أرباح الشركات التابعة
١,٠٩٦,٤٨٢	١,٩٨٣,٥٧٥	ربح للفترة قبل ضريبة الدخل والمخصصات
(٧٦,٦٦٤)	(٣٧,١٦٥)	مخصص ضريبة الدخل
١,٠١٩,٨١٨	١,٩٤٦,٤١٠	ربح للفترة بعد ضريبة الدخل والمخصصات وحقوق الأقلية
٠,٠٧	٠,١٥	حصة السهم من الربح

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

مجموعة شركة السلام الدولية للنقل والتجارة
(مساهمة عامة محدودة)
العقبة - الأردن
بيان التدفقات النقدية الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧

٣٠ ايلول ٢٠٠٦	٣٠ ايلول ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
١,١٦١,١٨٢	١,٩٨٣,٥٧٥	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٤١٩,٦٧٣	١,٠٢١,٩٠٠	ربح الفترة قبل الضريبة
٨٣٥,٣٢٦	٤٦٥,١٢٠	إضافة بنود غير نقدية -
(٦٥,٤٥٦)	(١,٣٣٦,٧٢٩)	استهلاكات وإطفاءات
٢٥,٠٤٣	٤٣,٣٧٨	حقوق اقلية
-	٣,٨٩٩	تعديلات سنوات سابقة
٣,٣٧٥,٧٦٨	٢,١٨١,١٤٣	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
		خصائر بيع موجودات ثابتة
٨٧,٣٤١	٧٠,٤٦٤	(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة
٤٢١,٣٧٥	٥٩٣,٠٦٦	النم المدينة
(١١٧,٥١٥)	٢٢٤,١٠٥	لطرف ذات علاقة
(١,٧٣٠,٨٠٠)	(٤٦٦,٧٦٤)	مخزون
-	(٢٤,٨٩٥)	أرصدة مدينة أخرى
٧٧,٠١٣	٣٩١,٥٥٩	نعم شركاء
(١,٣٩٠,٢٦٢)	(٧٠,٤٨٤)	(النقص) الزيادة في المطلوبات المتداولة
١,٩٩٣,٤٢٠	١٢١,٩٤٧	نعم دائنة
(٣٥,٦٧١)	(٤٨,٩١٥)	أرصدة دائنة أخرى
(٨٨,٠٨٥)	(١٢١,٥٦٤)	لطرف ذات علاقة
٢,٥٩٢,٥٨٤	٢,٨٤٩,٦٦٢	مخصصات أخرى
		ضريبة دخل متوقعة
٢٦٣,٩٣٢	٢٠٨,٤٨٤	صافي التدفق النقدي الناتج من عمليات التشغيل
(٢,٥٢٧,٦٠٥)	(٣١٢,٥٣٢)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٤,٤٥٧,٩٠٥)	٤١٩,٩٩٤	استثمارات متوفرة للبيع
(١,٠٩٤,٣٢٣)	(٨٣٣,٧١١)	استثمارات عقارية
١,١٦٠,١٧٠	١٩٩,٢٢٥	استثمارات في شركات حليفة وأخرى
-	(٢,٦٣٩,٧٥٨)	شراء موجودات ثابتة
٤٥٠,٧٥٤	١٤٤,٥٥٢	متحصلات من بيع موجودات ثابتة
٥٩,٦٦١	٢٦,٧٢٣	استثمارات في شركات مملوكة من شركات تابعة
٣,٥٦٣	٣,٥٦٥	موجودات محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(١,٥٥٠,١٦٥)	١,٣٥٥,٩٩٨	مباني على أراضي مستأجرة من الغير
-	(١٣٠,٩٨٠)	خز الأراض
(٧,٦٩١,٩١٨)	(١,٥٥٨,٤٤٠)	مشاريع قيد الإنجاز
		دفعات على حساب الاستثمارات
(٧,٨٥٨)	-	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
٢,٧٢٢,٦٤٥	(٦٧٦,٧٤٩)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
٨٩٧,٦٥٠	(٣٢,٩٩٢)	أ. دفع/ الجزء الجاري
٧٣٢,٦٩٦	(١,٤١٢,٠٧٢)	قروض بنكية
(١٢,٨٤٤)	٢٢,٦٢٨	نعم شركاء
٤,٣٣٢,٢٨٩	(٢,٠٩٩,١٨٥)	بنوك دائنة
(٧٦٧,٠٤٥)	(٨٠٧,٩٦٣)	سهم خزينة
١,٧٣٣,٧٠٨	١,٤٧٨,٨٢٧	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج من عمليات التمويل
٩٦٦,٦٦٣	٦٧٠,٨٦٤	النقص في النقد في الصندوق ولدى البنوك
		النقد في بنو الصندوق ولدى البنوك بداية السنة
		النقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية